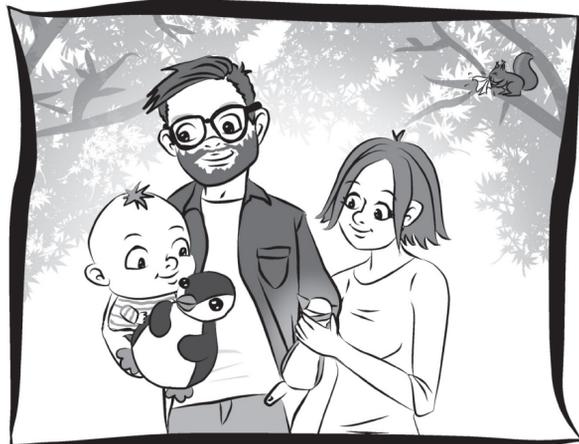


Quick start guide * Guida rapida * Guide de démarrage rapide

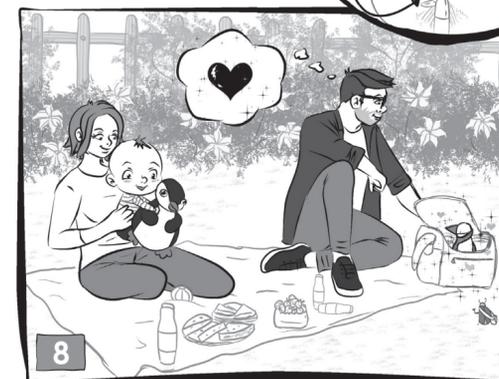


Before using the Nosiboo Go, carefully read this guide and the **User Manual** as well! Please keep this guide for future reference.

Prima di usare Nosiboo Go, legga attentamente questa guida ed anche il **Manuale d'istruzioni**. Conservi questa guida per consultazione futura.

Avant d'utiliser le Nosiboo Go, lisez attentivement ce guide ainsi que le **manuel d'utilisation** ! Veuillez conserver ce guide pour toute consultation ultérieure.

Pingo & Nosiboo



to be continued...



• Download User manual / Quick guide

• Register the product

AFTER-SALE SERVICE
For more information about usage, cleaning, and for troubleshooting, see the User Manual.

customers in EU: nosiboo.eu
customerservice@nosiboo.com

*

SERVIZIO POST-VENDITA
Per ulteriori informazioni sull'uso, la pulizia e la risoluzione dei problemi, vedere la sezione manuale d'istruzioni.

clienti nell'UE: nosiboo.eu
customerservice@nosiboo.com

*

SERVICE APRES-VENTE
Pour plus d'informations sur l'utilisation, le nettoyage et en cas de problèmes, consultez le manuel d'utilisation.

les clients dans l'UE: nosiboo.eu
customerservice@nosiboo.com

NO-02-2014-M9-00E1-1.3

IN THE BOX



Nosiboo Go

International charger with 3 power plugs



Quick start guide



Safety instructions



Air mesh



Brush



Sack

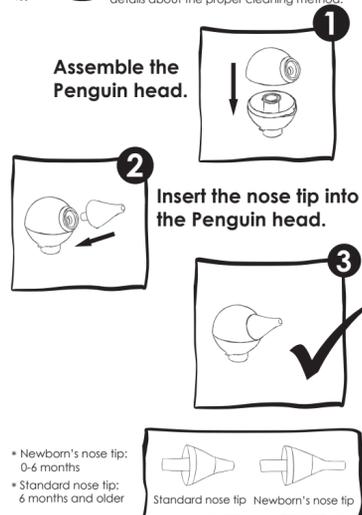


Contact the distributor if any part is missing!

USING THE NOSIBOO GO

The device should be used for removing the nasal mucus from children's nose. It should not be used for any other purposes.

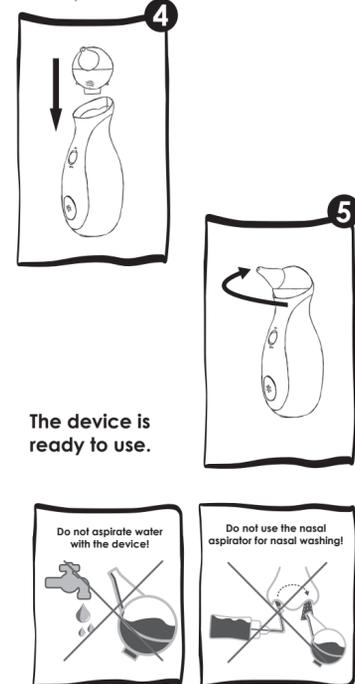
First clean* and dry the parts of the Penguin head. *Check the "CLEANING" section below for more details about the proper cleaning method.



* Newborn's nose tip: 0-6 months
* Standard nose tip: 6 months and older

Standard nose tip Newborn's nose tip

Make sure the air mesh is in its place, the Penguin head is assembled properly and installed on the device in the correct way.



INSTRUCTIONS FOR USE & SETTINGS



The effective and strong (max.) suction power has been proven safe for nasal aspiration by ENT doctors.

Hold your child in a stable position.
* Aspirate the nose of infants after laying them into a stable position and hold their head during the process.
* You may also sit them in an infant bouncer or infant seat.
* If the child is already able to sit, sit them in your lap. In this case, do not lay the child on their back during the aspiration.

Insert the clean, dry nose tip into the child's nostril.
* Move the nose tip around gently to make sure that you get all areas of the nostril.

! If you experience that mucus or liquid has entered the device then stop using the Nosiboo Go, turn it off and contact the Nosiboo customer service team right away.

* Don't turn the device upside down meanwhile use.

4 Switch off the device after use.
* We highly recommend removing the Penguin head and cleaning it right away.

5 Charging
* After use, or if the device's battery just ran low, wait a few minutes until the device cools down and then start charging it.
* Green LED - Fully charged
* Red LED - Still charging
* While being charged, the device cannot be used.
* Use the power plug suitable for the socket.

CLEANING

Detach the Penguin head in the following order:



* You can soak the parts in a disinfection liquid, just make sure the liquid is safe to use for baby equipment.

* Let the parts dry completely before the next use.

* It is not allowed to use a dishwasher, boiling water, microwave oven, vaporizer or baby bottle sterilizer for cleaning the spare parts because they might deform by heat!

* The air mesh is there to prevent solid objects and dust from entering the housing.
* The air mesh is not there to absorb any mucus or liquid.
* If the air mesh is dirty or clogged, replace it.
* It can function well for a very long time next to the proper usage of the device.

* Clean the housing with a dry, soft cloth.
* Do not use any liquids, detergents or chemicals.
* Keep the device in a place where it is protected from dust, direct sunlight and heat.

HINTS & TIPS

* The Penguin head must be assembled and disassembled in the right order.
* Do not cover the vents on the back of the device while in use.
* Dry, very thick mucus can be dissolved by a mild saline solution. After using it, wait a few minutes, wipe excess discharge with a tissue, then reuse the nasal aspirator as directed.
* Do not use more than 5 ml of saline solution at once.
* The device should only be used by adults.
* Do not allow children to play with the device, it is NOT A TOY.

NELLA SCATOLA



Nosiboo Go

Caricabatterie internazionale con 3 spine elettriche

Guida rapida

Istruzioni di sicurezza

Filtro ricambiabile

Spazzolino

Sacca



Contatti il distributore in caso di parti mancanti!

COME USARE NOSIBOO GO

Il dispositivo deve essere usato per rimuovere il muco nasale dal naso dei bambini. Non deve essere utilizzato per altri scopi.

Per prima cosa pulire* e asciugare le parti della testa Penguin.
*Controllare la sezione "PULIZIA" di seguito per maggiori dettagli sul metodo di pulizia appropriato.



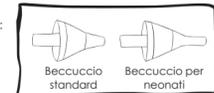
Montaggio della testa Penguin.



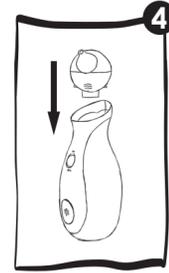
Inserire il beccuccio nella testa Penguin.



* Beccuccio per neonati: 0-6 mesi
* Beccuccio standard: da 6 mesi in su



Assicurarsi che il filtro ricambiabile sia in posizione, e che la testa Penguin sia montata correttamente e installata sul dispositivo nel modo corretto.



Il dispositivo è pronto per l'uso.



ISTRUZIONI PER L'USO E IMPOSTAZIONI



1 Per iniziare
Accendere il dispositivo.

I medici ENT hanno confermato che il potere aspirante efficace e forte (max.) è sicuro per l'aspirazione nasale.

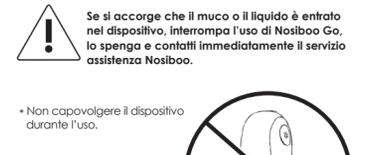


2 Tenere il bambino in una posizione stabile.

* Aspirare il naso del bambino dopo averlo fatto sdraiare in una posizione stabile; sostenere la testa del bambino durante il processo.
* Può anche farlo sedere su una sdraietta o un seggiolone.
* Se il bambino è già in grado di stare seduto, lo può fare sedere sulle sue ginocchia. In tal caso non deve fare sdraiare il bambino sulla schiena durante l'aspirazione.

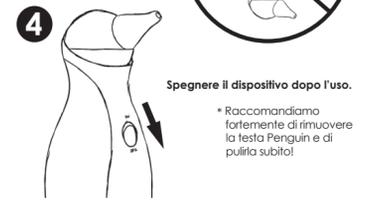


3 Inserire il beccuccio pulito, asciutto nella narice del bambino.
* Fare ruotare delicatamente il beccuccio per assicurarsi di raggiungere tutte le aree della narice.



Se si accorge che il muco o il liquido è entrato nel dispositivo, interrompa l'uso di Nosiboo Go, lo spenga e contatti immediatamente il servizio assistenza Nosiboo.

* Non capovolgere il dispositivo durante l'uso.



4 Spegner il dispositivo dopo l'uso.
* Raccomandiamo fortemente di rimuovere la testa Penguin e di pulirla subito!



5 Caricamento

* Dopo l'uso, o se la batteria del dispositivo si sta scaricando, aspettare alcuni minuti fino a quando il dispositivo si sia raffreddato e quindi iniziare a caricarlo.
* LED verde - Completamente carico
* LED rosso - In carica
* Durante la carica il dispositivo non può essere usato.
* Utilizzare la spina elettrica adatta alla presa di corrente.

CONTENU DE LA BOÎTE



Nosiboo Go

Chargeur international avec 3 types de fiche mâle

Guide de démarrage rapide

Consignes de sécurité

Maillage de l'air

Brosse

Sachet



Contactez le distributeur si une pièce manque !

UTILISATION DU NOSIBOO GO

L'appareil doit être utilisé pour enlever le mucus nasal du nez des enfants. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins.

Nettoyez* et séchez d'abord les pièces de la tête Penguin.
*Consultez la section « NETTOYAGE » ci-dessous pour plus de détails sur la méthode de nettoyage appropriée.



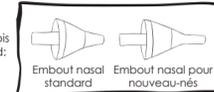
Assemblez la tête Penguin.



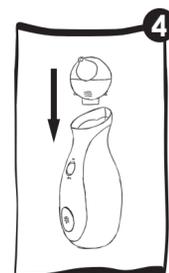
Insérez l'embout nasal dans la tête Penguin.



* Embout nasal pour nouveau-nés: 0 à 6 mois
* Embout nasal standard: 6 mois et plus



Assurez-vous que le maillage de l'air est à sa place, que la tête Penguin est correctement assemblée et installée sur l'appareil de la bonne manière.



L'appareil est prêt à l'emploi.

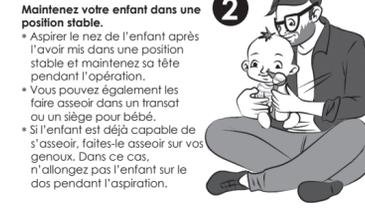


INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET RÉGLAGES



1 Pour commencer
Il suffit de l'allumer.

La sûreté de la puissance d'aspiration efficace et forte (max.) a été prouvée pour l'aspiration nasale par les médecins ORL.



2 Maintenez votre enfant dans une position stable.

* Aspirer le nez de l'enfant après l'avoir mis dans une position stable et maintenez sa tête pendant l'opération.
* Vous pouvez également les faire assoir dans un transat ou un siège pour bébé.
* Si l'enfant est déjà capable de s'asseoir, faites-le assoir sur vos genoux. Dans ce cas, n'allongez pas l'enfant sur le dos pendant l'aspiration.



3 Insérez l'embout nasal propre et sec dans la narine de l'enfant.
* Déplacez doucement l'embout nasal pour vous assurer d'atteindre toutes les zones de la narine.

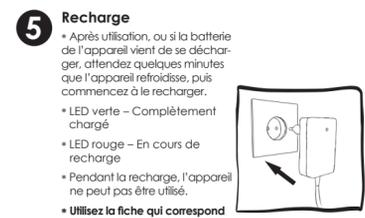


Si vous constatez que du mucus ou du liquide a pénétré dans l'appareil, arrêtez d'utiliser le Nosiboo Go, éteignez-le et contactez immédiatement le service clientèle de Nosiboo.

* Ne retournez pas l'appareil pendant son utilisation.



4 Éteignez l'appareil après utilisation.
* Nous vous recommandons vivement de retirer la tête Penguin et de la nettoyer immédiatement !

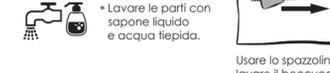
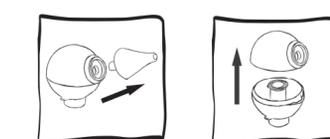


5 Recharge

* Après utilisation, ou si la batterie de l'appareil vient de se charger, attendez quelques minutes que l'appareil refroidisse, puis commencez à le recharger.
* LED verte - Complètement chargé
* LED rouge - En cours de recharge
* Pendant la recharge, l'appareil ne peut pas être utilisé.
* Utilisez la fiche qui correspond à la prise femelle.

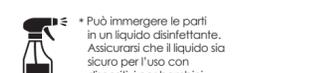
PULIZIA

Staccare la testa Penguin nell'ordine seguente:



* Lavare le parti con sapone liquido e acqua tiepida.

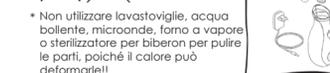
Usare lo spazzolino per lavare il beccuccio.



* Può immergere le parti in un liquido disinfettante. Assicurarsi che il liquido sia sicuro per l'uso con dispositivi per bambini.



* Lasciare asciugare completamente le parti prima dell'utilizzo successivo.



* Non utilizzare lavastoviglie, acqua bollente, microonde, forno a vapore o sterilizzatore per biberon per pulire le parti, poiché il calore può deformarle!!

* Il filtro ricambiabile serve a prevenire l'ingresso di oggetti solidi e polvere nella custodia.
* Il filtro ricambiabile non serve ad assorbire muco o liquido.
* Se il filtro ricambiabile si sporca o si intasa, bisogna sostituirlo.
* Con il corretto uso del dispositivo può funzionare bene per molto tempo.

* Pulire la custodia con un panno asciutto e morbido.
* Non usare liquidi, detersivi o agenti chimici.
* Tenere il dispositivo in un luogo in cui è protetto dalla polvere, dalla luce solare diretta e dal calore.

CONSIGLI E SUGGERIMENTI

* La testa Penguin deve essere montata e smontata nell'ordine corretto.
* Non coprire la ventilazione posteriore del dispositivo mentre è in uso.

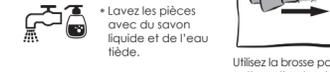
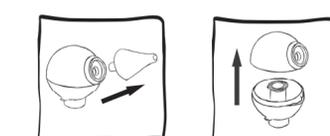
* Il muco secco, molto viscoso può essere sciolto con una soluzione salina leggera. Dopo averla usata, aspettare alcuni minuti, pulire l'eccesso che cola con un fazzoletto, quindi usare di nuovo l'aspiratore nasale come da istruzioni.

* Non usare più di 5 ml di soluzione per volta.

* Il dispositivo deve essere usato solo da adulti.
* Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo, NON È UN GIOCATTOLO.

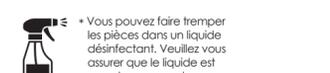
NETTOYAGE

Détachez la tête Penguin dans l'ordre suivant :



* Lavez les pièces avec du savon liquide et de l'eau tiède.

Utilisez la brosse pour nettoyer l'embout nasal.



* Vous pouvez faire tremper les pièces dans un liquide désinfectant. Veuillez vous assurer que le liquide est sans danger pour les équipements pour bébés.



* Laissez les pièces sécher complètement avant la prochaine utilisation.



* Il est interdit d'utiliser un lave-vaisselle, de l'eau bouillante, un four à micro-ondes, un vaporisateur ou un stérilisateur de biberons pour nettoyer les pièces détachées, car elles pourraient être déformées par la chaleur.

* Le maillage de l'air est là pour empêcher les objets solides et la poussière de pénétrer dans le boîtier.
* Le maillage de l'air ne sert pas à absorber le mucus ou le liquide.
* Si le maillage d'air est sale ou encrassé, remplacez-le.
* Il peut bien fonctionner pendant très longtemps si l'appareil est utilisé correctement.

* Nettoyez le boîtier avec un chiffon doux et sec.
* N'utilisez pas de liquides, de détergents ou de produits chimiques.
* Conservez l'appareil dans un endroit à l'abri de la poussière, de la lumière directe du soleil et de la chaleur.

CONSEILS ET ASTUCES

* La tête Penguin doit être montée et démontée dans le bon ordre.
* Ne couvrez pas les orifices de ventilation à l'arrière de l'appareil pendant l'utilisation.

* Un mucus sec et très épais peut être dissous avec une solution saline douce. Après l'avoir utilisée, attendez quelques minutes, essuyez l'excès de mucus avec un mouchoir en papier, puis réutilisez le mouche-bébé en suivant les instructions.

* N'utilisez pas plus de 5 ml de solution saline à la fois.

* L'appareil ne doit être utilisé que par des adultes.
* Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil, CE N'EST PAS UN JOUET.